

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.02.2009

aruandeaasta lõpp: 31.01.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: POLAR-DEKO OÜ

registrikood: 10564169

tänav/talu nimi,
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Sillapää küla

vald: Räpina vald

postisihthumber: 64507

maakond: Põlva maakond

telefon: +37253443229

faks:

e-posti aadress: kairit@polardeko.ee

veebilehe aadress:



Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Bioloogilised varad	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 10 Müügitulu	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Seotud osapooled	13

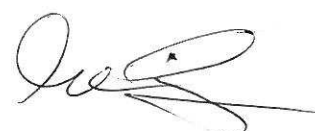
Tegevusaruanne

OÜ Polar-Deko on floristilisi kuivseadeid tootev ettevõte. Toodang müüakse peamiselt Saksamaale ja Soome.

Ainuomanikuks on OY Polar.Moos Soomest.

Aruandeaastal oli osaühingus keskmiselt 10 töötajat, töötasu summa oli 828531 krooni.

Osaühingut juhib kolmeliikmeline juhatus. Juhatusel liikmetele ei ole makstud tasu ja nende tagasikutsumise korral ei ole ettenähtud hüvitisi.



Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Polar-Deko OÜ juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Polar-Deko OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- Polar-Deko OÜ on jätkuvalt tegutsev.



Bilanss

(kroonides)

	31.01.2010	31.01.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	397 918	385 444
Nõuded ja ettemaksed	1 001 161	887 447
Varud	1 402 771	2 076 341
Kokku käibevara	2 801 850	3 349 232
Põhivara		
Materiaalne põhivara	1 083 221	1 207 839
Bioloogilised varad	110 377	112 191
Kokku põhivara	1 193 598	1 320 030
Kokku varad	3 995 448	4 669 262
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	573 513	1 430 433
Kokku lühiajalised kohustused	573 513	1 430 433
Kokku kohustused	573 513	1 430 433
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	140 000	140 000
Kohustuslik reservkapital	14 000	14 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 084 829	3 088 272
Aruandeaasta kasum (kahjum)	183 106	-3 443
Kokku omakapital	3 421 935	3 238 829
Kokku kohustused ja omakapital	3 995 448	4 669 262

Kasumiaruanne

(kroonides)

	01.02.2009 - 31.01.2010	01.02.2008 - 31.01.2009
Müügitulu	3 802 301	2 761 130
Muud äritulud	6 626	9 989
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-594 959	369 305
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 465 260	-1 423 241
Mitmesugused tegevuskulud	-379 635	-342 657
Tööjõukulud	-1 045 292	-1 239 190
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-126 432	-147 518
Muud ärikulud	-15 423	-14 423
Ärikasum (-kahjum)	181 926	-26 605
Finantistulud ja -kulud	1 180	23 162
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	183 106	-3 443
Aruandeaasta kasum (kahjum)	183 106	-3 443

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	01.02.2009 - 31.01.2010	01.02.2008 - 31.01.2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	181 926	-26 605
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	126 432	147 518
Kokku korrigeerimised	126 432	147 518
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-113 714	-43 142
Varude muutus	673 570	-345 141
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-856 920	178 415
Kokku rahavood äritegevusest	11 294	-88 955
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel		-15 021
Laekunud intressid	1 180	26 688
Kokku rahavood investeerimistegevusest	1 180	11 667
Kokku rahavood	12 474	-77 288
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	385 444	466 258
Raha ja raha ekvivalentide muutus	12 474	-77 288
Valuutakursside muutuste mõju		-3 526
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	397 918	385 444

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.01.2008	140 000	14 000	3 088 272	3 242 272
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-3 443	-3 443
31.01.2009	140 000	14 000	3 084 829	3 238 829
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			183 106	183 106
31.01.2010	140 000	14 000	3 267 935	3 421 935

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

01.02.2009-31.01.2010 majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit) ja pangadeposiite.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus lagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Bioloogilised varad

Bioloogilise varana on kajastatud okaspuu istandik.

Bioloogilisi varasid, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha lahutatud akumuleeritud kulum ning kahjum vara väärtuse langusest.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 krooni. [Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks lema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Seotud osapooled

Seotud osapoleks on emaettevõtte Polar-Moos OY.

Tulud

Tulu toodangu müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.01.2010	31.01.2009
Sularaha kassas	1 355	4 528
Arvelduskontod	396 563	380 916
Kokku raha	397 918	385 444

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.01.2010	31.01.2009
Nõuded ostjate vastu	991 276	883 145
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	9 885	4 302
Kokku Nõuded ja ettemaksed	1 001 161	887 447

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.01.2010		31.01.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	4 525			422
Üksikisiku tulumaks		2 153		3 475
Erisoodustuse tulumaks		74		
Sotsiaalmaks		6 968		7 849
Kohustuslik kogumispension		206		412
Töötuskindlustusmaksed		1 014		286
Maamaks		789		
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1			226
Ettemaksukonto jääk	5 359			
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9 885	11 204	4 302	12 670

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.01.2010	31.01.2009
Tooraine ja materjal	679 778	758 388
Lõpetamata toodang	722 993	1 317 953
Kokku varud	1 402 771	2 076 341

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.01.2008						
Soetusmaksumus	471 481	447 401	996 206	996 206	132 271	2 047 359
Akumuleeritud kulum		-109 191	-505 146	-505 146	-101 071	-715 408
Jääkmaksumus	471 481	338 210	491 060	491 060	31 200	1 331 951
Ostud ja parendused			15 020	15 020		15 020
Muud ostud ja parendused			15 020	15 020		15 020
Amortisatsioonikulu		-22 368	-102 993	-102 993	-13 771	-139 132
31.01.2009						
Soetusmaksumus	471 481	447 401	1 011 226	1 011 226	132 271	2 062 379
Akumuleeritud kulum		-131 559	-608 139	-608 139	-114 842	-854 540
Jääkmaksumus	471 481	315 842	403 087	403 087	17 429	1 207 839
Amortisatsioonikulu		-22 368	-90 451	-90 451	-11 799	-124 618
31.01.2010						
Soetusmaksumus	471 481	447 401	1 011 226	1 011 226	132 271	2 062 379
Akumuleeritud kulum		-153 927	-698 590	-698 590	-126 641	-979 158
Jääkmaksumus	471 481	293 474	312 636	312 636	5 630	1 083 221

Lisa 7 Bioloogilised varad

(kroonides)

Põhivara	Istandikud	Kokku
31.01.2008		
Soetusmaksumus	127 528	127 528
Akumuleeritud kulum	-6 952	-6 952
Jääkmaksumus	120 576	120 576
Amortisatsioonikulu	-8 386	-8 386
31.01.2009		
Soetusmaksumus	127 528	127 528
Akumuleeritud kulum	-15 338	-15 338
Jääkmaksumus	112 190	112 190
Amortisatsioonikulu	-1 814	-1 814
31.01.2010		
Soetusmaksumus	127 528	127 528
Akumuleeritud kulum	-17 152	-17 152
Jääkmaksumus	110 376	110 376

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

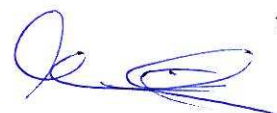
	31.01.2010	31.01.2009
Võlad tarnijatele	427 229	299 280
Võlad töövõtjatele	188	8 577
Maksuvõlad	11 204	12 670
Võlad emaaettevõttele	134 892	1 109 906
Kokku võlad ja ettemaksed	573 513	1 430 433

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.01.2010	31.01.2009
Väljamaksmata tasu	188	8 577
Kokku võlad töövõtjatele	188	8 577





Lisa 10 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	01.02.2009 - 31.01.2010	01.02.2008 - 31.01.2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	1 125 714	726 634
Saksamaa	2 605 921	1 939 234
Eesti	70 666	72 130
Holland		23 132
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	3 802 301	2 761 130
Kokku müügitulu	3 802 301	2 761 130
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	01.02.2009 - 31.01.2010	01.02.2008 - 31.01.2009
Floristiliste seadmete valmistamine	3 069 715	2 050 630
Inimressursiga varustamine	661 920	638 370
Ruumi rent	70 666	72 130
Kokku müügitulu	3 802 301	2 761 130

Lisa 11 Tööjõukulud

(kroonides)

	01.02.2009 - 31.01.2010	01.02.2008 - 31.01.2009
Palgakulu	828 531	957 926
Sotsiaalmaksud	216 761	281 264
Kokku tööjõukulud	1 045 292	1 239 190
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	10	10

Lisa 12 Seotud osapooled

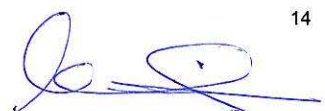
(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Polar-Moos OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.01.2010	31.01.2009
	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	134 892	1 109 906

	01.02.2009 - 31.01.2010		01.02.2008 - 31.01.2009	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Emaetlevõtja	661 920	463 631	638 370	622 372



Aruande elektroonilised kinnitused

POLAR-DEKO OÜ (registrikood: 10564169) 01.02.2009 - 31.01.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Kairit Kõiv	Juhatuse liige	29.07.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

POLAR-DEKO OÜ ainuosanikule

Olen auditeerinud POLAR-DEKO OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.01.2010 summas 3 995 448 krooni, kasumiaruannet kasumiga 183 106 krooni, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet positiivse rahavooga 12 474 krooni eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaidsid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 14 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et ma olen vastavuses eetikanõuetega ning et ma planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et minu kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt POLAR-DEKO OÜ finantsseisundit seisuga 31.01.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Lembar Kivistik
Nr. 391
OÜ Kivistik Consult
Nr. 106
Leola 8A-10, Viljandi
26.07.2010

Audiitorite digitaalallkirjad

POLAR-DEKO OÜ (registrikood: 10564169) 01.02.2009 - 31.01.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LEMBAR KIVISTIK	Vandeaudiitor	29.07.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.01.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 084 829
Aruandeaasta kasum (kahjum)	183 106
Kokku	3 267 935
Jaotamine	
Muu	
Suunata eelmiste perioodide jaotamatta kasumisse	183 106
Kokku	183 106

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu mujal liigitamata tootmine	32991	3069715	80.73%	Jah
Muu inimressursiga varustamine	78301	661920	17.41%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	70666	1.86%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Polar-Moos OY		Luovontie 138, Hailuoto 90480, Soome	140000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	kairit@polardeko.ee